

Distr.: General
14 July 2025
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثلاثون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 7-18 تموز/يوليه 2025

البند 14 من جدول الأعمال

تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة

في دورتها الثلاثين

مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن تأجيل موعد التخلي بناء على طلب مقدم من حكومة بولندا

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يشير إلى أن حكومة بولندا أبرمت في 12 شباط/فبراير 2018 عقدا مع السلطة لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات في مرتفع وسط المحيط الأطلسي،

وإنه يشير أيضا إلى الفقرة 2 من المادة 27 من نظام التنقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة⁽¹⁾، التي تنص على الجدول الزمني للتخلي عن القطاعات المخصصة للمتعاقدين،

وإنه يلاحظ أنه، وفقاً للجدول الزمني، يتعين على حكومة بولندا التخلي عن 50 في المائة على الأقل من القطاع الأصلي المخصص لها بحلول 11 شباط/فبراير 2026، أي بنهاية السنة الثامنة من تاريخ توقيع العقد، وعن 75 في المائة على الأقل من القطاع الأصلي المخصص لها بحلول 11 شباط/فبراير 2028، أي بنهاية السنة العاشرة من تاريخ توقيع العقد،

وإنه يلاحظ أيضا أنه، بموجب رسالة مؤرخة 30 نيسان/أبريل 2025، طلب المتعاقد تأجيل عملية التخلي الأولى إلى 11 شباط/فبراير 2028 وعملية التخلي الثانية إلى 11 شباط/فبراير 2030 لمدة عامين لتمكينه من دراسة وفهم القطاع المشمول بالعقد بشكل أفضل والوفاء بالتزاماته التعاقدية،

(1) ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق.



وإنه يقرر بأن المتعاقد قد أشار إلى ظروف استثنائية استوجبت التأجيل، بما في ذلك الآثار المتبقية لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطة الاستكشاف التي يقوم بها، بالإضافة إلى النزاع المسلح الدائر في أوكرانيا على طول الحدود الشرقية لبولندا وآثاره على الاقتصاد البولندي وأولويات الحكومة البولندية⁽²⁾،

وإنه يشير إلى أنه، عملاً بالفقرة 6 من المادة 27 من النظام، يجوز للمجلس، بناء على طلب من المتعاقد، وبتوصية من اللجنة القانونية والتقنية، في ظروف استثنائية، تأجيل موعد التخلي، وأن هذه الظروف الاستثنائية تشمل في جملة أمور، إيلاء الاعتبار للظروف الاقتصادية السائدة أو غيرها من الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد،

وإنه يضع في اعتباره أن اللجنة القانونية والتقنية قد خلصت إلى أن الأسباب التي قدمتها حكومة بولندا تعتبر "من الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"، وأوصت بتأجيل موعد التخلي الأول إلى 11 شباط/فبراير 2028 وموعد التخلي الثاني إلى 11 شباط/فبراير 2030،

وإنه يتصرف بناء على توصية اللجنة،

1 - **يقرر** أن الأسباب التي قدمتها حكومة بولندا تعتبر من "الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"؛

2 - **يؤجل** موعد التخلي الأول إلى 11 شباط/فبراير 2028 وموعد التخلي الثاني إلى 11 شباط/فبراير 2030، على النحو الذي أوصت به اللجنة القانونية والتقنية؛

3 - **يطلب** إلى الأمانة العامة أن تبلغ حكومة بولندا بهذا المقرر.

الجلسة 335

14 تموز/يوليه 2025